

のはらにさく花をつくりました。花びらのかたちをくふうしました。もよの紙を小さく切るのがたいへんでした。でも、色のくみあわせがうまくいったので、大せいこうでした。お花ばたけを見て、みんながきれいだなと思ってくれたら、うれしいです。



なんせい ともだち せんせい
2年生のお友達と先生

市の各種手続きや施設、行事、公共交通案内などは
札幌市コールセンター

☎ **222-4894** FAX **221-4894**

Eメール info4894@city.sapporo.jp
8時～21時 (年中無休)

？ 市政に関するご意見、ご提案などは
市民の声を聞く課

☎ **211-2042** FAX **218-5165**

※下記ホームページでも市政提案のメールを受け付けています。

🖥️ **札幌市役所ホームページ**

www.city.sapporo.jp

※広報さっぽろの誌面も掲載。10区全ての区民のページもご覧になれます。

携帯電話対応サイト

<http://www.city.sapporo.jp/mobile/>

こちらからもアクセスできます→



市役所・区役所などの連絡先

●市役所

〒060-8611 中央区北1西2 / 地下鉄大通駅下車
☎211-2111 (代表) ☎218-5161 (広報課)

●区役所 (電話は代表、ファクスは広聴係)

中央区	南3西11	☎231-2400	☎231-6539
北区	北24西6	☎757-2400	☎757-2401
東区	北11東7	☎741-2400	☎742-4762
白石区	本郷通3北	☎861-2400	☎860-5236
厚別区	厚別中央1の5	☎895-2400	☎895-2403
豊平区	平岸6の10	☎822-2400	☎813-3603
清田区	平岡1の1	☎889-2400	☎889-2402
南区	真駒内幸町2	☎582-2400	☎582-0144
西区	琴似2の7	☎641-2400	☎641-2405
手稲区	前田1の11	☎681-2400	☎681-6639

※市税事務所の所在地、電話番号は29ページをご覧ください。

●救急安心センター (24時間。医療機関の案内、救急医療の相談) —

☎#7119 ダイヤル回線、IP電話は☎272-7119

●夜間急病センター

中央区大通西19 / 地下鉄東西線西18丁目駅下車
☎641-4316 ☎615-8604

👤 札幌の人口と世帯

5月1日現在 (前月比)
国勢調査ベース
1,940,659人 (+4,020)
930,433世帯 (+4,395)

🚗 市内の交通事故

平成26年1月1日～4月30日 (前年比)
発生 1,913件 (-409)
死者 3人 (+1)
傷者 2,199人 (-449)

広報さっぽろは毎月10日までに、町内会や、市が委託した民間の会社を通じて市内の全世帯に配布しています。詳細は、広報課かお住まいの区の区役所広聴係へお問い合わせください。



札幌市市長政策室広報部広報課

〒060-8611 中央区北1西2 ☎211-2036 ☎218-5161
Eメール kohokakari@city.sapporo.jp

今月の広報番組

📺 テレビ	📻 ラジオ
ウォッチングさっぽろ TVh 毎週火曜 22時54分～59分  [内容] 藻岩山登山にチャレンジ! ④	スマイルさっぽろ AM 1267kHz HBC ※「山ちゃん美香の朝ドキッ!」(9時～11時)内 毎月第2、第4火曜 9時35分～45分 [内容] 健康のための認定制度“ヘルシーDo” ④
札幌ふるさと再発見 STV 毎週土曜 11時54分～59分 [内容] 円山動物園の森ボランティア ④	ポップアップさっぽろ FM 80.4MHz AIR-G ※「Sparkle Sparkler」(12時～15時55分)内 毎月第2、第4木曜 12時25分～30分 [内容] 初夏の“羊ヶ丘展望台”から魅力をお届け! ④
創造都市さっぽろ UHB 毎月第2、第4日曜 8時55分～9時 [内容] 「さっぽろスイーツ」 ④	サッポロ・シティ・ナビ FM 82.5MHz NORTH WAVE 毎月第1、第3金曜 11時50分～12時 [内容] “キャンドルナイト”でスローな夜を ④

中央・東・厚別・豊平・西区の広報番組を、それぞれの区内にあるコミュニティFM局で放送しています。放送日時などは、上記5区の区民のページをご覧ください。

※テレビ広報番組は、インターネット配信を行っています。
<http://www.city.sapporo.jp/somu/tvradio/movie.html>

広報クイズ

問題

開拓期の北海道において建築材料として広く使われ、噴火の際の火砕流が固まってできた素材を何というでしょう。

□に入る漢字2文字をお答えください。

札幌□□

プレゼント

2・3ページもご覧ください

正解者の中から抽選で20の方に、「札幌国際芸術祭2館共通入場チケット」を差し上げます。



応募方法

はがき、ファクス、Eメール。クイズの答え、郵便番号、住所、氏名、年齢、電話番号、広報誌や広報番組への意見・感想を記入し、広報課(左記)へ。6/23(月)消印有効。当選者の発表は発送をもって代えさせていただきます。5月号の正解は「サポーター」でした。

札幌 国際芸術祭って何？

芸術に触れる楽しさを
街全体で実感できる祭典です！

「芸術＝美術館で作品を見る」というイメージはありませんか？近年日本各地で、美術館を飛び出し、街全体で芸術の楽しさを感じられる祭典が行われています。

札幌国際芸術祭は、美術館はもちろん、都心部の通路や公園など、街の至る所で作品やプロジェクトを展開。皆さんと一緒に作りあげていくことを目指しています。

「芸術をもっと身近に！」。札幌でもいよいよ、そんな芸術祭が開催されます。



さか もとりゅういち
坂本龍一が
芸術祭を監修！
世界的に有名なアーティストである坂本龍一が芸術祭全体を企画・監修。期間中に展示する作品の制作にも携わります。

©2011 kab Inc.
Photography by Rama

芸術祭を
“おトク”に
楽しもう！

2つの美術館に
入場できる前売券を発売中！

有料の会場である道立近代美術館と芸術の森美術館の両方に入場できるチケットです。

市内プレイガイドなどで発売しています

	前売券	当日券
一般	1,500円	1,800円
大学生	1,000円	1,300円
高校生	700円	800円

※中学生以下は無料です



SIAF
SAPPORO INTERNATIONAL ART FESTIVAL
2014

開催期間

7/19(土)～
9/28(日)

一色に！

詳細 国際芸術祭担当 ☎211-2314

駅前通地下歩行空間(チ・カ・ホ)

デジタル技術を使ったアートの展示
「センシング・ストリームズ」

無料

人や情報の「流れ」を、映像・音楽で表現した作品を展示。毎日歩く方にも楽しんでもらえるよう、日々変化する作品も登場します。



7月中旬から、11組のアーティストが作品の設置を始めます。美術館では見られない、制作途中のアーティストの真剣な表情にも注目して！

企画を担当する 細川麻沙美さん



見どころは
ここ！

資料館 裏庭

遊び方は無限大。子どものための空間
「コロガル公園 in ネイチャー」

無料

大小の起伏がある木に、ライトや音の鳴る仕掛けなどを組み込んだ子どものための公園。体を動かしながら、さまざまな遊びを見つけることができます。期間中、子どもたちから遊び方のアイデアを募集し、公園内に反映させます。

住所 中央区大通西13



〈参考画像〉コロガル公園 2012年
写真提供：山口情報芸術センター〔YCAM〕

モエレ沼公園でも子ども向けのイベントを開催！

坂本龍一と一緒にメトロノームを使って音楽を奏でる催しもあります♪
参加方法は21ページをご覧ください。



テーマは「都市と自然」。まずは美術館へ！

道立近代美術館

北海道と世界の「都市化・近代化」を表す展示

有料

炭鉱やエネルギーの移り変わりによる、暮らし・環境の変化を題材にした作品を展示。雪などの自然をテーマにした作品も展示し、芸術の森美術館につなげます。

住所 中央区北1西17



芸術の森美術館

自然をテーマにした作品がずらり

有料

人工の霧、木彫、映像、写真、音などさまざまな手法で、自然環境の背景から、生態系、都市の形成までを想起させる作品が並びます。

住所 南区芸術の森2



見どころはここ！



インドのアーティスト「スポード・グプタ」の作品は圧巻！ 金属でできた高さ5mの巨大な作品ですが、実はたくさんの鍋や食器からできています。じっくり見てみてください。

企画を担当する 清澤暁子さん

見どころはここ！



札幌出身のアーティスト「中谷芙二子」の屋外作品に注目！ 美術館中庭の壁面から、人工の霧が滝のように流れ、幻想的な光景をつくり出します。風や湿度による変化を楽しんでほしいですね。

企画を担当する 斎藤ふみさん

札幌国際芸術祭2014の開催まで49日！

※6/1日現在

この夏、街がアート

世界中から札幌の街にアーティストが集結し、展覧会・イベント・ライブなど多彩な表現をする「札幌国際芸術祭」を、この夏、初めて開催。ここでは、その見どころを紹介します。

こちらも注目

めったに見られない！

世界最高峰の舞台が北海道に初上陸！

チケットは
市内プレイガイドで発売中

CHROMA

光や音楽、映像とダンスを組み合わせ「クロマ=色彩」を表現する、最先端のパフォーマンスです。

日時・会場 7/26(土)19時、27(日)15時。教育文化会館(中央区北1西13)

費用 3,500円。25歳以下2,000円



撮影：福永一夫

BABEL(words)

神の怒りを買ひ、共通する言葉を奪われたという、旧約聖書「バベルの塔」に由来する物語を、ダンサーの体の動きと直方体の舞台装置で表現します。

日時 8/22(金)19時

会場 ニトリ文化ホール(中央区北1西12)

費用 4,000円、6,000円。25歳以下2,000円



Babel(words)©Koen Broos

ここで紹介した会場のほか、北海道庁赤レンガ庁舎、500m美術館などでも開催します。詳しい情報は、6/2(月)から区役所などで順次配布するパンフレットか、ホームページをご覧ください。

札幌国際芸術祭2014

検索



歴史と今が交差する

歴史的建造物

札幌“れきけん”探訪

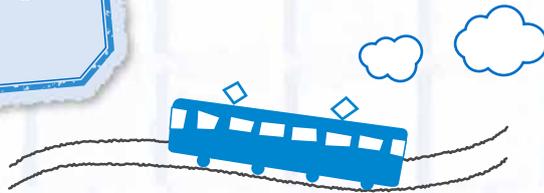
札幌には、時計台や赤レンガ庁舎などの象徴的な建物以外にも、長年にわたり地域に親しまれ、大切に守られてきた建物が数多くあります。この特集では、そうした歴史的建造物“れきけん”の数々を紹介。知っていそうで知らない建物を眺めて、札幌の魅力を再発見してみませんか。



この特集で紹介する建造物の問い合わせは、地域計画課 ☎211-2545

路面電車で
“れきけん”
巡り

路面電車に乗って、ぶらり散歩。
地域を歩きながら、沿線にある
レトロな建物を訪ねてみましょう。



1 旧藪商事会社ビル(三誠ビル)

現存する鉄筋コンクリート造りの事務所ビルとしては市内で最も古い建物。周辺の近代的なビルとは対照的に、クラシックな姿をとどめています。



大正13(1924)年建築



▲窓周りにある帯状の装飾など、細やかなデザインを見ることができます

見学 共有部分のみ、内覧可 所在地 中央区南1西13

2 ほくせい がく えん 北星学園創立百周年記念館

米国から訪れた女性宣教師の住居として、スイス人建築家マックス・ヒンデルが設計。かつての調度品や史料を展示する記念館として公開されています。

見学 内覧可〈4月～10月の月・水・金曜。
12時～17時。祝・休日を除く〉

所在地 中央区南4西17



大正15(1926)年建築



▲宣教師が住んでいたころを再現したダイニングルーム



▲漆喰の白色と木の褐色とのコントラストが美しい



昭和9(1934)年建築

3 日本福音ルーテル札幌教会

フィンランドの宣教師らによって建設された教会。正面の石造り風のデザインが、荘厳な雰囲気を出しています。

見学 教会行事がなければ内覧可

所在地 中央区南12西12



4 おぐま 旧小熊邸(ろいず珈琲館)

北海道の近代建築を代表する建築家として名高い、田上義也が設計した邸宅。現在は喫茶店として、市民や観光客に親しまれています。

ドアや照明などの一部は、当時の物をそのまま使っています。昔と変わらない姿を懐かしんで来てくださる方もいるんですよ。落ち着いた雰囲気の中、古き良き時代を思いながらひと時を過ごしてほしいですね。



ろいず珈琲館 旧小熊邸
店員 佐藤 章伍さん



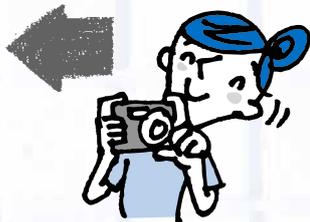
昭和2(1927)年建築

見学 店舗利用時のみ内覧可
所在地 中央区伏見5

幾何学的なデザインの窓にも注目▶



次は石造りの建物を見に行こう!



昭和12(1937)年建築

5 もいわ 旧藻岩第一浄水場(水道記念館)

市民に初めて水道水を供給した浄水場で、昭和46年まで活躍。現在は水道記念館として、水道の仕組みが楽しく学べる施設になっています。

見学 内覧可
〈9時30分～16時30分。
月曜(祝・休日の場合は翌日)、冬期間を除く〉

所在地 中央区伏見4



札幌軟石で できた “れきけん”

北海道の開拓期に大きく貢献した札幌軟石。歴史の重みと味わいを感じさせてくれるこの素材に注目して、歴史的建造物を見てみましょう。



札幌軟石って何？

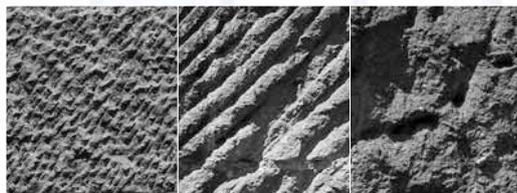
4万年ほど前、支笏湖を形成した噴火が起きた際の火砕流が固まったもの。加工しやすく断熱効果も高いことから、明治から昭和にかけて、多くの建物に使われました。

当時の採石場は、現在「石山緑地（南区石山78）」として市民の憩いの場になっています▶



近くで見よう！ さまざまな表情を見せる軟石

建物によって表面の模様はいろいろ。のみの跡を残す「のみ切り仕上げ」や、岩肌のごつごつした風合いを残す「こぶだし仕上げ」などがあります。



日本基督教団札幌教会礼拝堂

札幌軟石の壁面と青いとんがり屋根が特徴的な教会。円いステンドグラスやとがった形の窓など、随所に中世ヨーロッパの建築様式を見ることができます。

旧沼田家倉庫(豆蔵珈房宮田屋東苗穂店)

地域の農家が収穫したタマネギを預けたほど、当時この付近で最も大きな倉庫。現在は札幌軟石の風合いを生かした喫茶店として、新たな役割を担っています。



明治37(1904)年建築

見学
外観のみ
所在地
中央区北1東1



昭和37(1962)年建築

見学
店舗利用時のみ
内覧可
所在地
東区東苗穂5の2



旧石山郵便局(ぽすとかん)

地元の軟石で造られた、地域のシンボリックな建物。郵便局の役割を終えた現在は、会社の事務所や多目的スペースとして活用されています。



昭和15(1940)年建築

見学 内覧可(事前に株大典☎090-8374-6787に連絡が必要)
所在地 南区石山2の3



正面の軒下にあるテマークが、郵便局として活躍した面影を伝えています。今では、地域の会合など、まちづくり活動の場に。小学生が授業で見学に来てくれることもあるんですよ。時を超えて地域のつながりの拠点になっていることがうれしいですね。



旧石山郵便局の所有者
いわたのりかず
岩本 憲和さん

ほかにもあります! 地域に愛される“れきけん”



現存する唯一の定山溪鉄道駅舎

旧石切山駅(石山振興会館)

昭和44年まで運行した定山溪鉄道の旧駅舎。現在は地域の会合のほか、野菜などを販売する朝市の会場として活用されています。



大正7(1918)年建築



石山商店街振興組合
ふるうち かずえ
古内 一枝さん

かつて多くの人が訪れ、旅立ったこの駅舎は、今では地域のイベントや子どもたちの学びの場になっています。これからも、たくさんの人が集い、ふれあえる建物として受け継いでいきたいですね。

見学 内覧可(10時~17時。土・日曜、祝・休日を除く) **所在地** 南区石山1の3

広大な敷地に残るのどかな風景

八紘学園資料館

鮮やかな赤色のトタン屋根が美しい畜舎とサイロ。内部では、実際に使われていた耕運機などの農機具を見ることができます。



明治37(1904)年建築

見学 内覧可(事前に八紘学園☎851-8236に連絡が必要)
所在地 豊平区月寒東1の13

金文字の看板が当時のにぎわいを物語る

北海湯

全国的にも珍しかったれんが造りの銭湯。平成11年に銭湯としての役目を終え、今では、お酒や音楽が楽しめるバーとなっています。



明治末期~大正初期建築

見学 店舗利用時のみ内覧可
所在地 東区北7東3

歴史ある建物巡りにぴったり

便利なアプリを無料で配信中!

市内に48ある歴史的建造物を紹介する電子書籍「れきけん×ぼろたび」ができました。スマートフォンなどでご利用ください。



ここが便利! 施設の見どころや行き方が一目で分かる
テーマや場所に合わせた観光コースを紹介

入手方法 アンドロイド端末ではGoogle Play、
iOS(アップル)端末ではiBooksでダウンロード

ホームページでもご覧になれます

れきけん × ぼろたび



7/18(金) 夜の“れきけん”も楽しめる!
開催 カルチャーナイト

申込不要

市内103カ所の施設を夜間に開放。一部の歴史的建造物でも、施設の特色や雰囲気を生かした催しを行います。

詳細 同実行委員会☎261-8633

歴史的建造物で行われる注目のイベント!

水道記念館 水の演奏会

水をテーマにしたジャズなどの演奏が楽しめます。

時間 19時~19時30分、20時~20時30分

場所 中央区伏見4 **費用** 無料

“れきけん”から育まれる
まちへの愛着

長い間まちを見守り、市民に大切に使われてきた建物は、札幌らしい景観をつくるだけでなく、地域のつながりや愛着を育む場にもなっています。この夏“れきけん”を訪ね、先人が築き守ってきた札幌の歴史に思いを馳せてみませんか。

**NEWS
01**

臨時福祉給付金・子育て世帯臨時特例給付金の申請を開始

6月下旬に給付の可能性のある世帯に書類を送ります

誰にいくら給付されるの？

	臨時福祉給付金	子育て世帯臨時特例給付金
対象	<p>住民税が課税されていない世帯</p>  <p>課税者から扶養を受けている方や、生活保護を受けている方を除く</p>	<p>今年1月分の児童手当を受給した世帯</p>  <p>所得制限あり。生活保護を受けている方を除く</p>
金額	<p>1人につき1万円</p> <p>高齢基礎年金や児童扶養手当などの受給者は5千円を加算</p>	<p>児童手当の対象児童1人につき1万円</p>

どちらの給付金も対象となる場合、臨時福祉給付金のみが給付されます

手続きの流れをご確認ください

給付対象外の世帯 → 書類は何も送られません

給付の可能性のある世帯 → **書類が送られます。手続きは以下の通りです**

6月下旬～

税情報の調査同意書が送られます※

同封の案内文を見て、給付金の対象になると思われた場合は、9/16(火)(消印有効)までに同意書を返送してください。
 市で課税や扶養の状況を調査します



給付対象外と判定された世帯

給付されません

給付されないことをお知らせする文書が送られます

給付対象と判定された世帯

申請書が送られます※

以下の書類を9/30(火)(消印有効)までに返送してください

- 申請書
- 通帳の写し
- 本人確認書類の写し



7月中旬～

ご指定の口座に振り込まれます

住民税が課税されていない世帯や、子育て中の世帯に給付する給付金の申請に必要な書類を、6月下旬からお送りします。

この給付金は、消費税の引き上げによる家計の負担を和らげるために支給するもの。

市内では臨時福祉給付金は約32万世帯、子育て世帯臨時特例給付金は約11万世帯が対象となる見込みです。

申請期間は9月30日(火)まで。忘れずに返送してください。

詳細 お問い合わせセンター
 (211) 4 1 9 2

公務員の方には勤務先が申請書を配布

子育て世帯臨時特例給付金が給付される可能性のある公務員の方には、勤務先から直接、申請書が配布されます。申請書は、6/23(月)～9/30(火)(消印有効)に送付してください(郵送料は自己負担)。

送付先

〒060-0001

中央区北1西2時計台ビル内
 臨時福祉給付金担当

※給付されることが明らかな世帯には、最初から申請書が送られます

市の新たなエネルギー施策の
指針案への意見を募集

7月3日(木)まで募集します

平成34年度までの市のエネルギー施策の指針となる「エネルギービジョン」の素案へのご意見を、6月4日(水)から募集します。

このビジョンは、省エネルギーの促進や再生可能エネルギーの利用により、二酸化炭素の排出が少なく、原発に依

存しない社会の実現に向けてつくられるもの。皆さんの声を反映させ、より暮らしに身近な内容を目指します。

ビジョンは8月ごろに完成の予定です。皆さんのご意見をお待ちしています。

【詳細】エネルギー政策統括担当(21)2139

低炭素・脱原発依存社会を目指す
エネルギービジョン

素案の一部を紹介!

市が力を入れる3つの取り組み

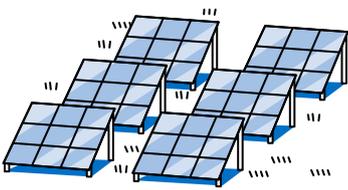
省エネルギーをさらに推進します

- 断熱や気密に優れた住宅の購入費用を補助
- 省エネ・節電を促すキャンペーンの実施



数値目標 熱エネルギーを15%、電力消費量を10%削減!(平成22年度比)

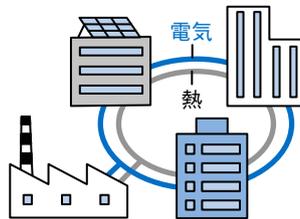
再生可能エネルギーを最大限に活用します



- 大規模な太陽光発電所を誘致
- おがくずを加工した燃料の活用

数値目標 再生可能エネルギーの発電量を4倍に!(平成22年度比)

熱と電力の効率のよい利用を進めます



- 熱と電気を複数のビルで共有する仕組みの構築
- 熱と電気を同時につくる燃料電池の導入を支援

数値目標 燃料電池などによる発電量を2.3倍に!(平成22年度比)

ご意見をお寄せください

応募方法 6/4(水)から区役所(1ページ)で配布する素案をご覧の上、7/3(木)(必着)まで

素案はホームページでもご覧になれます

札幌市エネルギービジョン

天神山アートスタジオ

時間 8時45分~21時

休館 月曜(祝・休日の場合は翌平日)、12/29~1/3

場所 豊平区平岸2の17(天神山緑地内)



アーティストと交流できるイベントを開催!

滞在しているアーティストと一緒に作品を作るワークショップや、作品の展示会を開催していく予定です。



市民活動などに利用できる貸室も!

室数 3部屋(60㎡~72㎡) 費用 1,700円から

申込 天神山アートスタジオで配布中の申請書を、利用日の5日前(土・日曜、祝・休日を除く)までに提出。申請書はホームページからも入手可

詳細はホームページでもご覧になれます

天神山緑地内にアーティストと交流できる施設が開設

市民活動に利用できる貸室も備えています

5月31日、豊平区に「天神山アートスタジオ」が開設しました。

なっているほか、訪れた方とアートを通じて交流できるイベントも行っています。

この施設は、市民の皆さんにアートにより親しんでもらうために開設したものです。館内

は、アーティストが滞在しながら創作活動ができる環境と

【詳細】市コールセンター(22)4894

7/2(水)~8/31(日)

SAPPORO CITY JAZZ

サッポロ・シティ・ジャズ

本場のジャズからポップスまで楽しめる国内最大規模のジャズイベント。350組を超えるアーティストが札幌の夏を盛り上げます。



ノースジャムセッション

8/30(土)13時 出演 ^{たかな まさよし} 高中正義ほか

8/31(日)13時 出演 ^{ジュジュ} JUJUほか

国内外の人気アーティストが芸術の森に集結。豊かな自然の中で熱いジャズが楽しめます。



会場 芸術の森(南区芸術の森2)野外ステージ
費用 6,480円~10,800円

問い合わせ サッポロ・シティ・ジャズ実行委員会 ☎592-4125

ミュージックテントライブ 7/2(水)~31(木)



←どの席からもステージが近く見えるように座席の位置を工夫しています

約600席ある巨大なテントの中で30日間開催。食事やお酒を楽しみながら、迫力のライブを肌で感じられます。

出演 クリス・ハート、^{ペズ ほしくず} PE'Z、星屑スカットほか
会場 大通公園2丁目 費用 2,500円~6,500円

無料 パークジャズライブ 7/19(土)、20(日)

全国から集まった約300組のバンドによる無料ライブ。市役所駐車場、大通公園など市内11カ所で行います。

街が音楽に包まれる

札幌の夏を代表する2つの音楽祭が始まります。気になる演奏会をチェックして、お出掛けしてみませんか？

7/12(土)~8/7(木)

PMF パシフィック・ミュージック・フェスティバル

世界の若手音楽家の育成を目的とする教育音楽祭。25回目となる今年は、世界的巨匠であるロリン・マゼール氏を首席指揮者に迎えます。



PMF GALAコンサート 8/2(土) 15時

オペラやオーケストラの魅力を存分に堪能できるコンサート。世界で活躍する指揮者や多彩な顔触れの豪華アーティストが総出演します。



会場 ^{キタラ} Kitara (中央区中島公園内)
費用 2,000円~8,000円(学生割引あり)

問い合わせ PMF組織委員会 ☎242-2211

無料 オープニングセレモニー & コンサート 7/12(土) 13時

250人ものトランペット奏者によるファンファーレで開幕します。楽器ごとの音色をより感じられるアンサンブルの演奏も必聴です。



会場 芸術の森(南区芸術の森2)野外ステージ

ピクニックコンサート 8/3(日) 12時

芝生に寝そべて一日中音楽を満喫でき、飲食も自由です。ブラームスなどの名曲がめじろ押しで、聞きどころ満載です。



会場 芸術の森野外ステージ
費用 1,000円~4,000円。中学生以下は芝生席無料

ほかにも!

無料 定山溪 ジャズ タウン Jozankei JAZZ TOWN 7/30(水)~8/3(日)

神秘的な神社の杜で上質なライブを開催。真夏の夕暮れに、ジャズに酔いしれてみませんか。地元飲食店の出店や縁日もあります。

時間 水・木・金曜18時~22時、土・日曜16時~22時 会場 定山溪神社(南区定山溪温泉東3) 問い合わせ 定山溪観光協会 ☎598-2012

チケットプレゼント

- ①サッポロ・シティ・ジャズ ノースジャムセッション 8/30(土)13時 5組10人
 - ②PMF特別コンサートI 7/21(祝)14時 5組10人
- 応募方法はがき、ファクス、Eメール。希望するチケット名、住所、氏名、年齢、電話番号、本誌の感想を記入し、6/23(月)(必着)までに広報課(1ページ)へ。多数時抽選

日程やチケット販売などの詳細は、区民センターなどで配布中のチラシがホームページをご覧ください

こどもむけのページだよ

ぽるっと タウン

わたしたちのまちには、
みんなが楽しみながら
勉強できる施設が
たくさんあります。
家族や友達と一緒に
行ってみよう!



地下鉄や市電の歴史が学べる!

交通資料館

交通資料館担当 藤田 耕平さん

私が案内
します



これは地下鉄の
模型だよ。運転席に座って、
運転手の気分を
味わってみよう

出発進行!



地下鉄だ!

サトシくん、
燃えているね

憧れの交通
資料館だ!



あれ?
……サトシくん
早い!

すーい!



乗り物博士に
なっちゃ
しまったぜ



外には……

ここでは、実際に使われて
いた地下鉄や市電が
見られるよ。昔の雰囲気
感じられるのが魅力だね

たくさんあるね!



昔は市電の床が木で
できていたんだね



えっへん!

パシャ

制服を着て
写真も撮れるよ



地下鉄や市電の
歴史が分かる
コーナーも
あるから
行ってみてね

やれやれ

札幌の乗り物博士になろう!

交通資料館

所在地 南区真駒内東町1

開館日時 9/28(日)までの土・日曜、祝日、
7/28(月)~8/19(火)の10時~16時

入館料 無料

交通機関 地下鉄南北線「自衛隊前」駅
下車すぐ

詳細 交通事業振興公社
☎251-0822



スタンプラリーに参加しよう!

開館期間中は毎日開催

交通資料館の敷地内にある4つのスタンプを探して押そう! 全て集めると、記念品がもらえるよ。

スタンプ台紙の配布場所
交通資料館、市電の車内など

